REPORT OF THE DELEGATION

of the
Standing Senate Committee
on
Human Rights

on its

FACT-FINDING MISSION TO GENEVA, SWITZERLAND AND STRASBOURG, FRANCE

October 10-17, 2003

Report on the Fact-Finding Visit to Geneva, Switzerland and Strasbourg, France
October 10 to 17, 2003

The Honourable Shirley Maheu, Chair of the Standing Senate Committee on Human Rights, and the Honourable Senators Gérald A. Beaudoin and Laurier LaPierre formed the delegation that conducted a fact-finding visit to Geneva and Strasbourg from October 10 to 17 last. The delegation was accompanied by Ms. Line Gravel, Clerk of the Committee.

Purpose of the Mission

The Standing Senate Committee on Human Rights was created to establish privileged ties between the stakeholders of governments and non-governmental agencies concerned with human rights issues. The purpose of the mission to the United Nations was to help Committee members better understand Canada's international obligations within the U.N. As the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights is located in Geneva, that is where the various U.N. committees and working groups expressly concerned with the promotion and protection of human rights meet.

Canada has ratified a number of international instruments the aim of which is to protect human rights, and it plays a primary role in promoting those instruments. Canada's courts, the Supreme Court in particular, increasingly consider Canada's international obligations when interpreting the provisions of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* and provincial charters and statutes for the protection of human rights.

The Committee's delegation took advantage of its stay in Europe to visit the European Court of Human Rights in Strasbourg. The delegates inquired into the question of public access to international bodies operating in the field. Since the abolition of the European Commission, those persons who feel their rights have been violated may now apply directly to the Court, a procedure different from that of the Inter-American system recently studied by the Committee. The visit to the European Court enabled the Committee to gain a comprehensive overview of international human rights protection authorities.

On October 8 last, the Senate gave the delegation a very specific mandate for the mission:

MANDATE FOR TRAVEL

1. *The Committee shall during its visit to the United Nations office in Geneva inquire into Canada's compliance with the United Nations International Covenant on Civil and Political Rights and the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights;*

2. *The Committee shall, during its visit to the Human Rights Court of the Council of Europe in Strasbourg, inquire into areas of application of the European Social Charter as a model in Canada; and*

3. *The Committee shall report to the Senate no later than November 4, 2003.*

GENEVA
October 11 to 15, 2003

The delegation had three days of intensive consultations at the Office of the U.N. High Commissioner for Human Rights, the International Parliamentary Union, the Office of the U.N. High Commissioner for Refugees, the World Trade Organization (WTO), the World Health Organization (WHO), the International Committee of the Red Cross and the Human Rights Committee and met in a Round Table with a number of non-governmental organizations (NGOs) all working in international human rights. In addition, every morning the delegation was informed by specialists and senior officials of the Canadian Permanent Mission to the United Nations, the World Trade Organization and the Conference on Disarmament on the organizations to be met and issues to be discussed. Ambassador Sergio Marchi and his team enabled the delegation to derive maximum information from those meetings.

Office of the U.N. High Commissioner for Human Rights

The delegation met Ms. Maria Francisca Ize-Charrin, Head of the Support Services Directorate, Ms. J. Smith, Human Rights Officer, Ms. Soussan Raadi-Azarkhchi, Chief of the Special Proceedings Directorate, Mr. Markus Schmidt, Petitions Unit Officier, Mr. Alessio Bruni, of the Treaty Implementation Unit and Mr. Orest Nowosad, of the National Institutions Team.

Ms. Maria Francisca Ize-Charrin spoke with the delegation about the general operation of the seven treaty monitoring bodies. Those seven treaties are: the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights (implemented in 1976), the International Covenant on

Civil and Political Rights (entered into force in 1976), the Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (entered into force in 1969), the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women (entered into force in 1981), the Convention Against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment (entered into force in 1987), the Convention on the Rights of the Child (entered into force in 1990) and the International Convention on the Protection of the Rights of Migrant Workers and Members of Their Families (entered into force in 2003).

With regard to Article 13 of the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, which provides that primary education shall be free to all, Senator Beaudoin asked whether the same provision might well be made for secondary and university levels. The answer was "yes". However, delegation members believe that the subject is open to debate and that there is a considerable gap between theory and practice in this area.

Ms. Ize-Charrin continued her presentation, explaining that a treaty monitoring body has been created for each of the treaties. Those bodies are committees whose members are independent experts, responsible for monitoring the implementation of treaty provisions. The Human Rights Committee, for example, monitors compliance with the provisions of the International Covenant on Civil and Political Rights in the signatory countries. The same is true for the other six treaties.

Canada and Compliance with the Provisions of the International Covenant on Civil and Political Rights

The first part of the mandate which the Senate gave the delegation concerned the Human Rights Committee and the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, and reads as follows: **The Committee shall during its visit to the United Nations office in Geneva inquire into Canada's compliance with the United Nations International Covenant on Civil and Political Rights and the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights.** Delegation members therefore inquired into the subject and into Canada's performance in general. The delegation was told that no country was perfect because we do not live in a perfect world. However, according to Mr. Alessio Brière of the Treaty Implementation Unit, Canada's record is quite good.

Canada has recognized the authority of three individual complaint review bodies: the Committee Against Torture, the Human Rights Committee and the Committee on the Elimination of Discrimination Against Women. However, the opinions expressed by those committees do not compel compliance by the states of the treaty in question. Complaints concerning Canada that have been submitted to the Committee Against Torture, currently 12 in all, concern article 3 of the Convention, which prohibits the expulsion or extradition of a person where there are substantial grounds for believing that he would be in danger of being subjected to torture. To date, all complaints but one have been dismissed at the eligibility review or validity review stages.

As for the Human Rights Committee, Canada has been found responsible for breaches in six cases. The complaints brought before the Human Rights Committee are filed in respect of a broader range of subjects, but most often concern immigration, extradition and Aboriginal affairs. The Committee is currently examining 12 complaints relating to Canada. They concern, in particular, conditions of detention, medical treatment while under detention and fair trials.

As for the Committee on Economic, Social and Cultural Rights, delegation members learned that the report that Canada is required to submit on a regular basis is now late. However, they were told that there are no grounds for concern because that is often the case with other countries, and Canada has always submitted its reports within reasonable periods of time in the past.

Mr. Markus Schmidt, Chief of the Individual Complaints Unit, told the delegation that, following ratification, many complaints were received against Canada. He said that was due to the fact that the procedure is very well known in the country. He added that Canada's cooperation in all cases has always been good.

The delegation was also informed that each of the committees had special *rapporteurs* who work either geographically by country or thematically by subject. In order to remain impartial, those reporter-specialists work on a volunteer basis, without pay. The committees pay only the *rapporteurs*' travelling and office expenses. During the discussions, the delegation learned that the *rapporteurs* come to Canada to meet with the government, private businesses and individuals, but never with Canadian parliamentarians. **The delegation sincerely believes it would be desirable that the special *rapporteurs* also meet with Canadian parliamentarians when they come to Canada.**

International Parliamentary Union (UPI)

Before luncheon, at which the guest of honour was Mr. Bertrand Ramcharan, Acting High Commissioner for Human Rights, delegation members met Mr. Anders B. Johnsson, Secretary General and Ms. Ingebord Schwartz, Secretary to the Human Rights Committee, both members of the International Parliamentary Union. They provided a summary of their organization's accomplishments and publications, answered delegation members' questions and proudly showed the delegation around their new premises.

Office of the U.N. High Commissioner for Refugees

The refugee question dates back to 1951 and the flood of refugees following World War II. The role of the High Commissioner's Office is mainly to advise countries and supervise potential solutions. There are three solutions to the refugee problem. The first is repatriation to the country of origin, which is possible only where the dangers the refugees originally fled no longer exist. The second is local integration. This means that the receiving country simply integrates the refugees into its population and adopts them. The third solution is relocation to a third country. Canada has often taken part in this third solution and in recent years, in particular, in the case of Colombia, where Canada received more than 2,000 refugees.

Round Table with the NGOs on Human Rights

Representatives of 11 international non-governmental organizations took part in the Round Table together with delegation members. They were Patrick Mützenberg of the World Organization Against Torture (WOAT), Claudia Gerez Czitrom of the Association pour la prévention de la torture (APT), Melinda Ching and Hala Kallas, both from Amnesty International, Dr. Morris Tidball-Binz of Servicio Internacional para los Derechos Humanos (SIDH), Marie-Thérèse Bellamy of the International Confederation of Free-Trade Unions, Frederico Andrew-Guzman of the International Commission of Jurists (ICJ), Debra Long from the United Nations, Jelcha Pejic of the International Committee of the Red Cross (ICRC), Melaku Kifle of the World Council of Churches, Philippe LeBlanc of Dominicans for Justice and Peace and a representative of Fransciscans International. Since no agenda had been prepared for the meeting, the topics of discussion were varied and very interesting. Delegation members are

pleased to have met these young people who work in difficult and often hazardous conditions with no much conviction and idealism.

World Trade Organization (WTO)

Ms. Alice Ouegraogo works for the International Program for the Elimination of Child Labour. Her program defines a child labourer as "any person under 15 years of age who carries on an economic activity". Where working conditions approach those of slavery or involve an illegal side, as in the case of prostitution and pornography, the age is 18. Ms. Ouegraogo believes that the situation can be improved only through education. For that reason, she said, there are two lessons to be drawn from their work. First, history shows us that it is not impossible to eliminate child labour. Second, there is the economic aspect. When costs are greater than benefits, businesses will not take on children as workers.

World Health Organization (WHO)

Doctors André Prost, Robert Rilson and Helena Nygren-Krug spoke with delegation members on the principle of health as a fundamental right. At a political level, the Organization encounters two major problems: access to medication and contraception, and abortion. The countries that are blocking access to drugs are the United States, Germany and Switzerland, because of the large medical firms headquartered there. Once again here, delegation members were told that only time and education could make these situations develop in a positive direction.

International Committee of the Red Cross

Delegation members were received by Mr. Jean-Philippe Lavoyer, who outlined the organization's history. The International Committee of the Red Cross derives its authority from the Geneva Convention. It has 10,000 persons working in the field. In humanitarian law, the Red Cross works on the basis of three major principles:

(1) it promotes the law and the Conventions;

(2) it encourages states to implement the conventions nationally and provides advisory humanitarian law services;

(3) it monitors compliance with the law and discusses the issue with the states on a confidential basis.

Red Cross representatives said that the toughest issue right now is the situation at Guantanamo, Cuba, where 660 persons are being held prisoner without any rights. They are not subject to the Geneva Convention. According to the United States, they are neither civilians nor combatants. In the view of the Red Cross, there is no other category, no other definition between the two. Those persons are either civilians or combatants. They can only be one or the other. Guantanamo, in their view, is a major scandal.

STRASBOURG

October 16-17, 2003

The delegation spent nearly two days at the Council of Europe and the European Court of Human Rights. The members first of all saw the Court at work and discussed a number of current issues with many officials of those institutions. The program began with a Court hearing on a defamation case between the press and the Irish government, *Independent News and Media and Independent Newspapers Ireland Limited v. Ireland.* The proceedings in fact concerned the amount of the penalty that the press would have to pay to the Government of Ireland.

Delegation members then spoke with the Court's President, Luzius Wildhaber, and his clerk, Paul Mahoney. President Wildhaber knows Canada well after giving an opinion in favour of the "Clarity Bill" and ruling on the territorial consequences of Quebec's separation. Mr. Wildhaber spoke with delegation members on the composition of the Court's bench (soon to be 45 judges) and about the major issues before it. To date, the Court has heard 38,000 cases, rendered 9,000 decisions on admissibility and issued 900 substantive judgments. President Wildhaber also mentioned that the U.S. Supreme Court referred to the Court's cases this year (in *Lorenz v. Texas*).

Following a luncheaon organized by Ambassador Jean-Paul Hubert and attended by a number of senior officials and experts of the Court, the delegation, in the afternoon, met the Secretary General of the Parliamentary Assembly, Bruno Haller, who outlined the Assembly's role in the various instruments for the protection of rights in Europe. Mr. Haller credits the

Assembly for building the European human rights protection mechanism. In his view, the Assembly is at the origin of the European Convention on Human Rights. He also informed the delegation that the Assembly had also played a major role in the genesis of the Social Charter in 1961.

On the following day, October 17, the delegation met a number of experts from the Secretariat, mainly from the Human Rights Branch, who offered a more administrative view of the Court's activities in rights promotion and protection. Ms. Marta Requena, Chief of the Council of Europe's Equality Section, made a presentation to the delegation on the three centres of interest in this area: the integrated equality approach (gender mainstreaming); violence against women, not only within the family, but also in institutional practices such as harassment and cultural practices such as crimes of honour and mutilation; and the role of women in conflict prevention and settlement.

Mr. Günter Nagel, Ms. Malorie Burton and Mr. Regis Brillant, from the Court's Judgment Enforcement Service, told the delegation that there are few problems in most cases because the Committee of Ministers is the ultimate source of pressure. Applicants (individuals and corporations) benefit from the principle of equitable satisfaction and means are made available to them to take their cases as far as the Committee of Ministers.

Mr. Fabrice Kellens, Administrator with the Secretariat of the European Committee for the Prevention of Torture provided a brief historical overview for the delegation. The Committee was created at the initiative of a Genevan banker and philanthropist by the name of Gauthier, affiliated with the International Committee of the Red Cross, to apply the Red Cross's mode of operation in war time to the phenomenon of torture in peace time. The Convention of 1987 permits periodic visits every four years, but also provides, based on circumstances, for inspections, without advance notice, of places of detention, consultation of Court and medical records and unwitnessed interviews. The great threat is that review reports may be made public.

European Social Charter

The second part of the mandate that the Senate gave to the delegation concerned the European Social Charter, and reads as follows: **"The Committee shall, during its visit to the Human Rights Court of the Council of Europe in Strasbourg, inquire into areas of application of the European Social Charter as a model in Canada."** The delegation therefore inquired into

the Charter, and, after discussing it with European experts, came to the conclusion that the Standing Senate Committee on Human Rights should request permission from the Senate in the near future to study this question in greater detail.

The Director General of Human Rights at the Secretariat of the Council of Europe, Mr. Pierre-Henri Imbert, informed the delegation that a committee of the Council had just recommended that economic and social rights be included in the European Convention on Human Rights. The idea behind the initiative would be to submit the social policy conduct of governments to the Court's supervision. For the moment, the European Social Charter is still an "à la carte" menu from which member countries select those of the 31 rights that they are able to respect. They report every two years and some (13 out of 33) also submit to the possibility of "representative proceedings" by NGOs and social stakeholders (unions, associations, and so on). Breaches are brought before the European Committee on Social Rights on which sit 13 (soon to be 15) European experts acting independently of their governments.

The 31 rights under the European Social Charter are as follows:

Article 1	Right to work
Article 2	Right to just conditions of work
Article 3	Right to safe and healthy working conditions
Article 4	Right to a fair remuneration
Article 5	Right to organize
Article 6	Right to bargain collectively
Article 7	Right of children and young persons to protection
Article 8	Right of employed women to protection
Article 9	Right to vocational guidance
Article 10	Right to vocational training
Article 11	Right to protection of health
Article 12	Right to social security
Article 13	Right to social and medical assistance
Article 14	Right to benefit from social welfare services
Article 15	Right of physically or mentally disabled persons to vocational training, rehabilitation and social resettlement
Article 16	Right of the family to social, legal and economic protection
Article 17	Right of mothers and children to social and economic protection
Article 18	Right to engage in a gainful occupation in the territory of other Contracting Parties
Article 19	Right of migrant workers and their families to protection and assistance
Article 20	Right to equality of opportunity and treatment in employment and professions without discrimination based on sex
Article 21	Right to information and consultation
Article 22	Right to take part in the determination and improvement of working conditions and the work place
Article 23	Right of elderly persons to social protection

Article 24	Right to protection in case of dismissal
Article 25	Right of workers to protection from debts in case of their employer's insolvency
Article 26	Right to dignity in the work place
Article 27	Right of workers with family responsibilities to equal opportunity and treatment
Article 28	Right of workers' representatives to protection in business and courtesies to be extended to them
Article 29	Right to information and consultation in collective dismissal proceedings
Article 30	Right to protection against poverty and social exclusion
Article 31	Right to housing

Lastly, a number of persons told the delegation that Canada should have a permanent representative based in Strasbourg rather than having to rely on our embassy in Berne. It is very difficult for Berne officials to perform those duties and they simply do not have the necessary time to devote to Canada's obligations in Strasbourg.

APPENDIX

Program

Standing Senate Committee on Human Rights
Geneva, Switzerland
Strasbourg, France
October 13 - 17, 2003

MONDAY, OCTOBER 13, 2003

GENEVA

9:00 - 10:00

Word of welcome
Briefing by the **Canadian Permanent Mission to the United Nations, the World Trade Organization and the Conference on Disarmament**
Location: 5 Avenue de l'Ariana, Geneva
U.N. Mission conference room: Room 127, 2nd Floor
Contacts: Ian Ferguson, Acting Permanent Representative
Deirdre Kent, First Secretary
Tel.: 022-919-9200

10:30 – 12:45

Briefing by **Office of the High Commissioner for Human Rights**
Ms. Maria Francisca Ize-Charrin, Chief, Support Services Directorate
Ms. J. Smith, Human Rights Officer
Ms. Soussan Raadi-Azarkhchi, Chief, Special Procedures Directorate
Mr. Markus Schmidt, Officer, Petitions Unit
Mr. Alessio Bruni, Treaty Implementation Unit
Mr. Orest Nowosad, National Institutions Team
Location: 52 Rue des Pâquis
Palais Wilson, ground floor, conference room

13:00 – 15:00

Luncheon with Mr. Bertrand Ramcharan
Acting High Commissioner for Human Rights
Guests: The ambassadors of Thailand, Australia, Jordan and Costa Rica and the Minister of the Mexican Mission.
Location: Hotel D'Angleterre
17 Quai du Mont Blanc, Geneva
Contact: Ian Ferguson, Acting Permanent Representative
Tel.: (022) 906 5555

15:30 – 16:30

Meeting with the **International Parliamentary Union**
Mr. Anders B. Johnsson, Secretary General
Mr. Ingebord Schwartz, Secretary of the IPU Human Rights Committee
Location: La maison des Parlements
5 Chemin du Pommier, Le Grand-Saconnex
Contact: Deirdre Kent, First Secretary
Tel.: (022) 919- 4111

TUESDAY, OCTOBER 14, 2003

8:30 – 9:00

Briefing by the **Canadian Permanent Mission to the United Nations, the World Trade Organization and the Conference on Disarmament** on the mandate of the United Nations High Commissioner for Refugees

9:30 – 10:30

Briefing by the **United Nations High Commissioner for Refugees** (UNHCR)
Mr. Wilbert van Hovell, Deputy Director
Mr. Hope Hanlan, Director, Americas Office
Mr. Steven Wolfson, Senior Legal Counsel
Mr. Peter Waniker, Legal Counsel
Location: 94 Rue de Montbrillant
Contact: Leslie Norton, Advisor
Tel.: (022) 919) 9200

11:00 – 12:30

NGO Round Table on International Human Rights
Participants:
Patrick Mützenberg, World Organization Against Torture (WOAT)
Claudia Gerez Czitrom, Association pour la prévention de la torture (APT)
Melinda Ching, Amnesty International
Hala Kallas, Amnesty International
Dr. Morris Tidball-Binz, Servicio Internacional para los Derechos Humanos (SIDH)
Marie-Thérèse Bellamy, International Confederation of Free-Trade Unions
Frederico Andrew-Guzman, International Commission of Jurists (ICJ)
Debra Long, United Nations, Legal Programs Officer
Jelcha Pejic, International Committee of the Red Cross (ICRC)
Melaku Kifle, World Council of Churches
Philippe LeBlanc, Dominicans for Justice and Peace
Representative of Fransciscans International
Location: International Services for Human Rights
1 Rue de Varembé, 3rd Floor, Geneva
Contact: Deirdre Kent, First Secretary

13:00 – 14:45

Luncheon with Ambassador Marchi
Location: Official Residence
12 Chemin de Sales
1214 Vernier
Tel.: 022-341-1500

15:00 – 15:55

Briefing with the **World Trade Organization (WTO)**
Ms. Alice Ouegraogo, International Program for the Elimination of Child Labour (IPECL)
Location: 4 Route de Morillons, Geneva
Contact: Don MacPhee, Advisor
Tel.: (022) 791-2111

16:00 – 17:00

Briefing with the **World Health Organization (WHO)**
Dr. André Prost, Director General
Dr. Robert Rilson, Director
Dr. Helena Nygren-Krug, Chief, Human Rights, Ethics Section
Location: 20 Avenue Appia, Geneva
Contact: Son MacPhee, Advisor
Tel.: (022) 791-2111

18:00

Union des télécommunications internationales **World Telecom 2003**
Reception organized by World Telecom for Canadian exhibitors
Location: Palexpo de Geneva
Canadian Pavilion
Grand Saconnex
Contact: Karim Amegan , Advisor

WEDNESDAY, OCTOBER 15, 2003

9:00 – 9:30

Briefing by the **Canadian Permanent Mission to the United Nations, World Trade Organization and Conference on Disarmament** on the International Committee of the Red Cross
Location: 5 Avenue de l'Ariana, Geneva
Conference Room G53, Main Floor
Contact: Leslie Norton, Advisor
Karim Amegan, Advisor
Tel.: (022) 919- 9200

10:00 – 11:00

Briefing by the **International Committee of the Red Cross**

Jean Philippe Lavayé, Director
Location: 17 Avenue de la Paix, Geneva
Contact: Leslie Norton, Advisor

11:00 – 12:30

Visit to the **Musée de la Croix-Rouge**
Location: 17 Avenue de la Paix, Geneva
Contact: Leslie Norton, Advisor

13:00 – 15:00

Luncheon with the members of the **Human Rights Committee**
Guests: Mr. Maurice Glele Ananhanzo (Benin), Mr. Walter Kaelin (Switzerland)
Host: Ian Ferguson, Acting Permanent Representative
Location: Restaurant Spices
Hostl Président Wilson
47 Quai Wilson, Geneva
Guests: Ms. Christine Chanet (France)
Mr. Maurice Glele Ananhanzo (Benin)
Mr. Walter Kaelin (Switzerland)

15:48 **Departure by train for connecting train to Strasbourg**

20:35 **Arrival in Strasbourg**

THURSDAY, OCTOBER 16, 2003

STRASBOURG

8:30 – 9:30

Departure for meeting place:
Location: European Court of Human Rights
Palais des Droit de l'Homme
Hearing Room
Information: Ms. Cathie Eby-Vellard
Tel.: 03 88 41 24 32

9:30 –11:00

Hearing
Independent News and Media and Independent Newspapers Ireland Limited v. Ireland (Article 3)

Brief visit to the Court library

11:30 – 12:20

European Court of Human Rights
Meeting with Mr. Luzuis Wildhaber, President

Also present: Mr. Paul Mahoney, Court Registrar
Location: Palais des droits de l'homme
Rue Boecklin
6th Floor
Information: Ms. Sabine Klein-Guin
Tel.: 03 88 41 23 19

12:30 – 14:30

Luncheon with Ambassador Jean-Paul Hubert, Canadian Permanent Observer
Location: Restaurant Le Buerehiesel, 4 parc de l'Orangerie
67000 Strasbourg
Information: Ms. Supper
Tel.: 03 88 45 56 65
Participants: Mr. François Carle, Assistant Permanent Obsever
Mr. L. Widhaber, President of the European Court of Human Rights, Palais des Droits de l'Homme, Strasbourg
Mr. Paul Mahoney, Clerk, European Court of Human Rights, Palais des Droits de l'Homme, Strasbourg
Mr. Roderick Liddell, Chief of Staff of the President, European Court of Human Rights, Palais des Droits de l'Homme, Strasbourg
Mr. Bruno Haller, Secretary General of the Parliamentary Assembly, Council of Europe, Palais de l'Europe
Mr. Pierre-Henri Imbert, Director General, Human Rights Branch, Council of Europe, Palais de l'Europe
Mr. Klaus Schumann, Director General of Political Affairs, Council of Europe, Palais de l'Europe
Mr. Kristos Giakoumopoulos, Director, Office of the Commissioner of Human Rights, Council of Europe, Palais de l'Europe

15:30 – 16:20

Parliamentary Assembly
Mr. Bruno Haller, Secretary General
Location: Council of Europe
Avenue de l'Europe
6th Floor, Room 207
Information: Ms. Janice Ludwig
Tel.: 03 88 41 20 92

FRIDAY, OCTOBER 17, 2033

8:30

Departure for meeting place.

8:50 – 9 h00

Welcome by Mr. Pierre-Henri Imbert, Director General, Human Rights

9:00 – 9:30

Ms. Marta Requena, Chief of Gender Equality Division

9:30 – 10:00

Mr. Günter Nagel, Chief, Judgment Enforcement Department, European Court of Human Rights, Ms. Malorie Burton and Mr. Régis Brillant, Senior Administrator

10:00 – 10:30

Mr. Fabrice Kellens, Administrator, Secretariat of the European Committee for the Prevention of Torture (CPT)

10:30 – 11:00

Ms. Leyla Kayacik, Assistant Executive Secretary, European Social Charter Secretariat

11:00 – 11:30

Mr. Christophe Poirel, Chief, Media Division

11:30 **Transfer to airport**

Transfer by shuttle to Strasbourg International Airport.

13:35 **Departure for Charles de Gaulle Airport (Paris)**

Strasbourg International Airport
Air France, flight 7765

RAPPORT DE LA DÉLÉGATION

du
Comité sénatorial permanent
des
droits de la personne

sur sa

MISSION D'INFORMATION À GENÈVE (SUISSE) ET STRASBOURG (FRANCE)

10-17 octobre 2003

Rapport de la visite d'information à Genève (Suisse) et Strasbourg (France)
10 au 17 octobre 2003

L'honorable Shirley Maheu, présidente du Comité sénatorial permanent des droits de la personne ainsi que les honorables sénateurs Gérald A. Beaudoin et Laurier LaPierre composaient la délégation qui a participé à la visite d'information à Genève et Strasbourg du 10 au 17 octobre 2003. La délégation était accompagnée par Mme Line Gravel, greffier du Comité.

Objet de la mission

Le Comité sénatorial permanent des droits de la personne a été créé dans le but d'établir des liens privilégiés entre les intervenants des gouvernements et des organismes non gouvernementaux qui s'occupent des questions liées aux droits de la personne. Le but de la mission aux Nations Unies visait à aider les membres du Comité à mieux connaître les obligations internationales du Canada au sein des Nations Unies. Le bureau du Haut-Commissariat aux droits de l'homme étant situé à Genève, c'est là que se réunissent les divers comités et groupes de travail des Nations Unies qui s'occupent expressément de la promotion et de la protection des droits de la personne.

De fait, le Canada a ratifié plusieurs instruments internationaux visant à protéger les droits de la personne, et il joue un rôle de premier plan dans la promotion de ces instruments. De plus en plus souvent, les tribunaux canadiens et plus particulièrement la Cour suprême tiennent compte des obligations internationales du Canada lorsqu'ils doivent interpréter les dispositions de la *Charte canadienne des droits et libertés* ainsi que les chartes et les lois provinciales visant à protéger les droits de la personne.

La délégation du Comité a profité de son séjour en Europe pour visiter la Cour européenne des droits de l'homme à Strasbourg. Les délégués se sont renseigné sur la question de l'accès des populations aux instances internationales qui oeuvrent dans ce domaine. En effet, depuis l'abolition de la Commission européenne, ceux et celles qui estiment que leurs droits ont été violés peuvent maintenant s'adresser directement à la Cour, une façon de faire différente du système interaméricain étudié par le Comité récemment. La visite de la Cour européenne a

permis au Comité d'avoir un aperçu complet des instances internationales de protection des droits de la personne.

De plus, le 8 octobre 2003, le Sénat a chargé la délégation d'un mandat bien précis pour cette mission :

MANDAT POUR VOYAGER

1. *À l'occasion de sa visite au bureau des Nations Unies, à Genève, le Comité se renseignera sur le respect du Canada quant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques des Nations Unies et au Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels;*

2. *À l'occasion de sa visite à la Cour des droits de l'homme du Conseil de l'Europe, à Strasbourg, le Comité se renseignera sur l'application de la Charte sociale européenne à titre de modèle pour le Canada; et*

3. *Le comité fera rapport au Sénat le 4 novembre 2003 au plus tard.*

GENÈVE
11 au 15 octobre 2003

La délégation a passé trois jours en consultations intenses au Bureau du Haut-Commissaire aux droits de l'homme, à l'Union parlementaire internationale, au Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, à l'Organisation mondiale du travail (OMT), à l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), au Comité international de la Mission de la Croix-Rouge, au Comité des droits de la personne et a rencontré en Table ronde plusieurs organisations non gouvernementales (ONG) toutes travaillant sur les droits humains internationaux. De plus, tous les matins la délégation était informée par les spécialistes et hauts-fonctionnaires de la Mission permanente du Canada auprès de l'Office des Nations Unies, de l'Organisation Mondiale du Commerce et de la Conférence du Désarmement sur les organisations à rencontrer et sur les dossiers qui seraient discutés. L'Ambassadeur Sergio Marchi ainsi que son équipe ont fait en sorte que la délégation a pu tirer le maximum d'information de ces rencontres.

Bureau du Haut-Commissaire aux droits de l'homme

La délégation a rencontré Mme Maria Francisca Ize-Charrin, chef de la direction des services de support, Mme J. Smith, officier des Droits de l'Homme, Mme Soussan Raadi-Azarkhchi, chef de la direction des procédures spéciales, M. Markus Schmidt, chargé de l'unité des pétitions, M. Alessio Bruni, de l'Unité de la mise en œuvre des traités et M. Orest Nowosad de l'équipe des institutions nationales.

Mme Maria Francisca Ize-Charrin s'est entretenue avec la délégation sur le fonctionnement général des organes de surveillance des traités qui sont au nombre de sept. Les sept traités sont : le Pacte international relatif aux droits économiques sociaux et culturels (mis en œuvre en 1976), le Pacte international relatif aux droits civils et politiques (entré en vigueur en 1976), la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discriminations raciales, (entrée en vigueur en 1969), la Convention pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes (entrée en vigueur en 1981), la Convention contre la torture et autres traitements ou châtiments cruels, inhumains ou dégradants (entrée en vigueur en 1987), la Convention pour les droits des enfants (entrée en vigueur en 1990) et la Convention internationale pour la protections des droits des travailleurs migrants et de leurs familles (entrée en vigueur en 2003).

Concernant l'article 13 du Pacte international relatif aux droits économiques sociaux et culturels, qui stipule qu'au niveau d'éducation primaire l'éducation doit être gratuite, le sénateur Beaudoin a posé la question à savoir si les niveaux secondaire et universitaire risquaient de suivre le même destin. La réponse fut « oui ». Cependant, les membres de la délégation croient que le sujet est ouvert au débat et qu'il y a une grande marge entre la théorie et la pratique dans ce domaine.

Mme Ize-Charrin a poursuivi son exposé en expliquant que pour chacun de ces traités il y a un organe de surveillance du traité qui fut créé. Il s'agit de comités dont les membres sont des experts indépendants. Ceux-ci sont chargés de surveiller la mise en œuvre des dispositions contenues dans ces traités. Le Comité des droits de l'homme par exemple s'occupe de surveiller le respect des dispositions du Pacte international relatif aux droits civils et politiques chez les pays signataires. Il en est de même pour les six autres traités.

Le Canada et le respect des provisions du Pacte international relatif aux droits civils et politiques

La première partie du mandat donné par le Sénat à la délégation concernait le Comité des droits de l'homme et le Comité relatif aux droits économiques, sociaux et culturels et se lit comme suit: **À l'occasion de sa visite au bureau des Nations Unies, à Genève, le Comité se renseignera sur le respect du Canada quant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques des Nations Unies et au Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels.** Les membres de la délégation se sont donc renseignés sur le sujet ainsi que sur la performance du Canada en général. On a dit à la délégation qu'aucun pays n'était parfait car nous ne vivons pas dans un monde parfait. Cependant, selon M. Alessio Brière de l'Unité de mise en œuvre des traités, la feuille de route du Canada est plutôt bonne.

Le Canada a reconnu la compétence de trois organes d'étude des plaintes individuelles soit le Comité sur la torture, le Comité des droits de l'homme et le Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes. Cependant, ces comités expriment des opinions non impératives sur le respect par les États du texte dont ils s'occupent. Les plaintes touchant le Canada qui ont été soumises au Comité sur la torture, qui sont au nombre de 12 actuellement, se rapportent à l'article 3 de la convention qui interdit l'expulsion ou l'extradition d'une personne lorsqu'il y a des raisons importantes de croire que cette personne risque d'être soumise à de la torture. Jusqu'à maintenant, toutes les plaintes sauf une ont été rejetées aux étapes de l'étude de l'admissibilité ou de l'étude du bien-fondé.

En ce qui concerne le Comité des droits de l'homme, le Canada a été jugé responsable de manquements dans dix causes. Les plaintes dont le Comité des droits de l'homme a été saisi portent sur une gamme plus étendue de sujets. Elles concernent cependant plus souvent l'immigration, l'extradition et les affaires autochtones. En ce moment, ce comité est saisi de 12 plaintes concernant le Canada. Elles portent notamment sur les conditions de détention, les traitements médicaux pendant la détention et l'équité des procès.

Quant au Comité sur les droits économiques, sociaux et culturels, les membres de la délégation ont appris que le rapport que le Canada doit soumettre à période régulière est en retard. Cependant, selon les interlocuteurs il n'y aurait pas matière à s'inquiéter car cela est souvent le cas avec d'autres pays et le Canada a par le passé toujours remis ses rapports dans des délais raisonnables.

M. Markus Schmidt, chef de l'Unité des plaintes individuelles, a mentionné à la délégation qu'avec la ratification, le Canada avait beaucoup de plaintes contre lui. Selon lui, cela est dû au fait que la procédure est très bien connue au pays. Il a aussi ajouté que dans tous les cas le Canada a toujours bien coopéré.

La délégation s'est également fait expliquer que chacun des comités avaient des rapporteurs spéciaux qui travaillaient soit géographiquement par pays soit thématiquement par sujet. Pour conserver leur impartialité, ces rapporteurs-spécialistes travaillent bénévolement sans salaire. Les comités ne payent que les dépenses de déplacement et de bureau des rapporteurs. La délégation a appris pendant ces discussions que ces rapporteurs viennent au Canada pour rencontrer le gouvernement, l'entreprise privée ou les individus mais qu'ils ne rencontrent jamais les parlementaires canadiens. **Les membres de la délégation croient sincèrement qu'il serait souhaitable que lorsque ces rapporteurs spéciaux viennent au Canada qu'ils aient également des rencontres avec les parlementaires canadiens.**

Union parlementaire internationale (UPI)

Après le déjeuner dont l'invité d'honneur était le Haut-Commissaire intérimaire aux droits de l'homme, M. Bertrand Ramcharan, les membres de la délégation ont rencontré M. Anders B. Johnsson, secrétaire général et Mme Ingebord Schwartz secrétaire du Comité sur les droits de l'homme tous deux de l'Union parlementaire internationale. Ils ont fait un résumé des accomplissements et publications de leur organisation. Ils ont répondu aux questions des membres de la délégation et ont fait visiter leurs nouveaux locaux avec grande fierté.

Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

La question des réfugiés date de 1951 à la suite à la deuxième grande guerre mondiale qui avait suscité un grand nombre de réfugiés. Le rôle du Commissariat est principalement de conseiller les pays et de superviser les solutions possibles. De fait, il y a trois solutions au problème des réfugiés. La première est le rapatriement au pays d'origine. Cela n'est possible que lorsque les dangers que l'on avait fuie au départ n'existent plus. La deuxième est l'intégration locale. C'est-à-dire que le pays d'accueil intègre tout simplement les réfugiés à sa population et ce pays adopte tout simplement ces réfugiés. La troisième solution est la localisation dans un

troisième pays. Le Canada a souvent été partie à cette troisième solution et dans les dernières années surtout dans le cas de la Colombie où le Canada a reçus plus de 2,000 réfugiés.

Table ronde sur les droits de l'Homme avec les ONG

Les représentants de onze organisations internationales non gouvernementales ont participé à cette table ronde avec les membres de la délégation. Il s'agissait de Patrick Mützenberg de l'Organisation mondiale contre la torture (OMCT), de Claudia Gerez Czitrom de l'Association pour la prévention de la torture (APT) de Melinda Ching et Hala Kallas toutes deux d'Amnesty International, du Dr. Morris Tidball-Binz du Servicio Internacional para los Derechos Humanos (SIDH), de Marie-Thérèse Bellamy de la Confédération Internationale des Syndicats Libres, de Frederico Andrew-Guzman de la Commission Internationale des Juristes (CIJ), de Debra Long des Nations Unies, de Jelcha Pejic du Comité International de la Croix-Rouge (CICR), de Melaku Kifle du Conseil mondial des églises, de Philippe LeBlanc des Dominicans for Justice and Peace et d'un représentant des Fransciscans International. Puisque aucun agenda n'avait été dressé pour la réunion, les sujets de ces échanges furent variés et forts intéressants. Les membres de la délégation sont heureux d'avoir rencontré ces jeunes gens qui travaillent dans des conditions difficiles et souvent périlleuses avec tant de conviction et d'idéalisme.

Organisation mondiale du Travail (OMT)

Mme Alice Ouegraogo travaille pour le Programme international pour l'élimination du travail chez les enfants. Son programme définit le travail des enfants comme étant « Toute personne qui exerce une activité économique et qui à moins de 15 ans. » Lorsque les conditions du travail se rapprochent de l'esclavage, comportent un côté illicite tel la prostitution ou la pornographie alors l'âge est de 18 ans. Mme Ouegraogo croit que seulement par l'éducation pourront-ils venir à bout d'améliorer la situation. Pour cette raison, selon elle, il y a 2 leçons à tirer de leur travail. Premièrement, l'histoire nous montre qu'il n'est pas impossible d'éliminer le travail des enfants. Deuxièmement, il y a le côté économique. Lorsque les coûts sont plus grands que les bénéfices alors les entreprises ne prendront plus les enfants comme travailleurs.

Organisation mondiale de la Santé (OMS)

Les Docteurs André Prost, Robert Rilson et Helena Nygren-Krug se sont entretenus avec les membres de la délégation sur le principe de la Santé comme droit fondamental. Au niveau politique l'Organisation rencontre deux grands problèmes soit l'accès aux médicaments et la contraception ainsi que l'avortement. Au niveau de l'accès aux médicaments les pays qui y font obstacle sont les États-Unis, l'Allemagne et la Suisse parce que les grandes firmes médicales s'y retrouvent. Encore une fois ici, les membres de la délégation se sont fait dire que seul le temps et l'éducation en viendront à faire évoluer ces situations positivement.

Comité international de la Croix-Rouge

Les membres de la délégation furent reçus par M. Jean-Philippe Lavoyer qui leur fit l'historique de l'organisation. Le Comité international de la Croix-Rouge tire son autorité de la Convention de Genève. Ils ont 10,000 personnes qui travaillent sur le terrain. En droit humanitaire la Croix-Rouge travaille selon trois grands principes :

1) Elle fait la promotion du droit et des Conventions;
2) Elle encourage les États à mettre en oeuvre ces conventions au plan national et offre des services consultatifs en droit humanitaire;
3) Elle fait le « monitoring » du respect du droit et en discute avec les États en toute confidentialité.

Le dossier le plus difficile selon eux dans le moment est la situation à Guantanamo sur l'île de Cuba où 660 personnes sont gardées prisonnières sans aucun droit. Ils ne sont pas soumis à la Convention de Genève. Selon les États-Unis ils ne sont ni civils ni combattants. Selon la Croix-Rouge il n'y a pas d'autre catégorie, il n'y a pas de définition entre les deux. Ces personnes sont soit des civils soit des combattants. Ils ne peuvent être que l'un ou l'autre. Guantanamo est selon eux un grand scandale.

STRASBOURG

16-17 octobre 2003

La délégation a passé tout près de deux jours au Conseil de l'Europe et à la Cour européenne des droits de l'homme. La délégation a tout d'abord vu la Cour au travail et a discuté avec un bon nombre de dirigeants de ces institutions sur plusieurs des dossiers de l'heure. Le programme a débuté en assistant à une audience de la Cour sur une affaire de diffamation entre la presse et le gouvernement irlandais : *Independent News and Media and Independent Newspapers Ireland Limited c. Ireland.* Il s'agissait en fait de délibérations sur le montant de la pénalité que devait payer la presse au gouvernement de l'Irlande.

Les membres de la délégation se sont ensuite entretenus avec le président de la Cour, Luzius Wildhaber et son greffier Paul Mahoney. Le président Wildhaber connaît bien le Canada pour avoir donné une opinion en faveur du Projet de loi sur la clarté « Clarity Bill » et s'être prononcé sur les conséquences territoriales d'une éventuelle séparation du Québec. M. Wildhaber s'est entretenu avec les membres de la délégation sur la constitution de la cour (bientôt 45 juges) et sur les grands dossiers devant celle-ci. A ce jour, la Cour a entendu 38 000 causes, rendu 9 000 décisions sur la recevabilité et a émis 900 arrêts sur le fond. Le Président Wildhaber a aussi mentionné que la Cour suprême des États-Unis a fait référence à la jurisprudence de la Cour cette année (affaire Lorenz vs. Texas).

Après un déjeuner offert par l'Ambassadeur Jean-Paul Hubert auquel ont participé plusieurs hauts fonctionnaires et experts de la Cour, la délégation a rencontré en après-midi le Secrétaire général de l'Assemblée parlementaire, Bruno Haller, qui a retracé le rôle de l'Assemblée au sein des différents instruments de protection des droits en Europe. Haller, crédite l'Assemblée pour l'édification du mécanisme européen de protection des droits de l'homme. D'après lui, l'Assemblé est à l'origine de la Convention européenne des droits de l'homme. Il a aussi informé la délégation que l'Assemblée aurait également joué un grand rôle dans la genèse de la Charte sociale en 1961.

Le lendemain 17 octobre, la délégation a rencontré plusieurs experts du Secrétariat, principalement de la Direction générale des droits de l'homme, qui ont fourni une vue plus administrative des activités de la Cour dans le domaine de la promotion et de la protection des droits. Le chef de la section Égalité du Conseil de l'Europe. Mme Marta Requena, a fait un

exposé à la délégation sur les trois principaux centres d'intérêt du Conseil dans ce domaine soit : Approche intégrée de l'égalité (*gender mainstreaming*); Violence contre les femmes, non seulement sur le plan familial mais aussi dans les pratiques institutionnelles comme le harcèlement et culturelles comme les crimes d'honneur et la mutilation; Rôle de la femme dans la prévention et le règlement des conflits

M. Günter Nagel, Malorie Burton et M. Regis Brillant du service de l'exécution des arrêts de la Cour ont fait savoir à la délégation qu'il y a peu de problème dans la majorité des cas car le Comité des Ministres constitue l'ultime source de pression. Quant au requérant (personne civile ou morale), il bénéficie du principe de la *satisfaction équitable* et dispose de moyens pour suivre son affaire jusqu'au Comité des Ministres.

M. Fabrice Kellens, administrateur au Secrétariat du Comité européen pour la prévention de la torture a tracé un court historique à la délégation : Il s'agit d'une initiative du banquier philanthrope genevois Gauthier, affilié au Comité International de la Croix-Rouge, pour transposer le mode d'opération de ce dernier en temps de guerre au phénomène de la torture en temps de paix. La Convention de 1987 permet des visites périodiques tous les quatre ans mais prévoit aussi selon les circonstances des inspections sans pré-avis des lieux de détention, la consultation des dossiers d'instance et médicaux aussi bien que des interviews sans témoin. La grande menace est que les rapports d'examen soient rendus publics.

La Charte sociale européenne

La deuxième partie du mandat octroyé par le Sénat à la délégation concernait la Charte sociale européenne et se lit comme suit: « **À l'occasion de sa visite à la Cour des droits de l'homme du Conseil de l'Europe, à Strasbourg, le Comité se renseignera sur l'application de la Charte sociale européenne à titre de modèle pour le Canada** » La délégation s'est de fait renseigné sur celle-ci et après en avoir discuté avec les experts européens en est venu à la conclusion que le Comité sénatorial permanent des droits de la personne devrait dans un avenir rapproché demander au Sénat la permission d'étudier cette question plus en profondeur.

Le Directeur général des droits de l'homme au Secrétariat du Conseil de l'Europe, M. Pierre-Henri Imbert, a informé la délégation qu'un comité du Conseil venait de recommander l'inclusion des droits économiques et sociaux dans la Convention européenne des droits de l'Homme. Cette initiative serait de soumettre la conduite des gouvernements en matière de

politiques sociales à la surveillance de la Cour. Pour l'instant, la Charte sociale européenne reste un menu « à la carte », dans lequel les pays membres choisissent ceux des 31 droits qu'ils sont en mesure de faire respecter. Ils font des rapports à tous les deux ans et certains (13 sur 33) se soumettent aussi à la possibilité de « recours collectifs » de la part d'ONG ou d'intervenants sociaux (syndicats, associations, etc.) Les manquements sont portés devant un comité européen des droits sociaux sur lequel siègent 13 (bientôt 15) experts européens agissant indépendamment de leurs gouvernements.

Les 31 droits de la Charte sociale européenne sont les suivants :

Article 1	Droit au Travail
Article 2	Droit à des conditions de travail équitable
Article 3	Droit à la sécurité et à l'hygiène dans le travail
Article 4	Droit à la rémunération équitable
Article 5	Droit syndical
Article 6	Droit de négociation collective
Article 7	Droits des enfants et des adolescents à la protection
Article 8	Droits des travailleuses à la protection de la maternité
Article 9	Droit à l'orientation professionnelle
Article 10	Droit à la formation professionnelle
Article 11	Droit à la protection de la santé
Article 12	Droit à la sécurité sociale
Article 13	Droit à l'assistance sociale et médicale
Article 14	Droit au bénéfice des services sociaux
Article 15	Droit des personnes handicapées à l'autonomie, à l'intégration sociale et à la participation à la vie de la communauté
Article 16	Droit de la famille à une protection sociale, juridique et économique
Article 17	Droits des enfants et des adolescents à une protection sociale, juridique et économique
Article 18	Droit à l'exercice d'une activité lucrative sur le territoire des autres Parties
Article 19	Droit des travailleurs migrants et de leurs familles à la protection et à l'assistance
Article 20	Droit à l'égalité de chances et de traitement en matière d'emploi et de profession, sans discrimination fondée sur le sexe
Article 21	Droit à l'information et à la consultation
Article 22	Droit de prendre part à la détermination et à l'amélioration des conditions de travail et du milieu de travail
Article 23	Droit des personnes âgées à une protection sociale
Article 24	Droit à la protection en cas de licenciement
Article 25	Droit des travailleurs à la protection de leurs créances en cas d'insolvabilité de leur employeur
Article 26	Droit à la dignité au travail
Article 27	Droit des travailleurs ayant des responsabilités familiales à l'égalité des chances et de traitement
Article 28	Droit des représentants des travailleurs à la protection dans l'entreprise et facilités à leur accorder

Article 29	Droit à l'information et à la consultation dans les procédures de licenciements collectifs
Article 30	Droit à la protection contre la pauvreté et l'exclusion sociale
Article 31	Droit au logement

Finalement, les membres de la délégation se sont fait dire par plusieurs que le Canada devrait avoir un représentant permanent basé à Strasbourg plutôt que d'avoir à recourir à notre ambassade de Berne. Il est très difficile pour les fonctionnaires de Berne de fournir à la tâche et ils n'ont tout simplement pas le temps nécessaire à consacrer aux obligations du Canada à Strasbourg.

ANNEXE

Programme

Comité sénatorial permanent des affaires étrangères
Genève (Suisse)
Strasbourg (France)
13 - 17 octobre 2003

LUNDI 13 OCTOBRE 2003

GENÈVE

9 h 00- 10 h 00

Mot de bienvenue
Séance d'information **par la Mission permanente du Canada auprès de l'Office des Nations Unies, de l'Organisation Mondiale du Commerce et de la Conférence du Désarmement**
Endroit : 5 Avenue de l'Ariana, Genève
Mission des N.U. Salle de conférence Pièce 127, 2ième étage
Contacts : Ian Ferguson, Représentant permanent intérimaire
Deirdre Kent, 1ière Secrétaire
Tel : 022-919-9200

10 h 30 – 12 h 45

Breffage **Bureau du Haut-Commissaire aux droits de l'homme**
Mme Maria Francisca Ize-Charrin, chef, Direction des services de support
Mme J. Smith, Officier des Droits de l'Homme
Mme Soussan Raadi-Azarkhchi, chef, Direction des procédures spéciales
M. Markus Schmidt, responsable de l'Unité des pétitions
M. Alessio Bruni, de l'Unité de la mise en œuvre des traités
M. Orest Nowosad, de l'équipe des institutions nationales
Endroit : 52 Rue des Pâquis
Palais Wilson, Rez chaussé, Salle de conférence

13 h 00 – 15 h 00

Déjeuner avec M. Bertrand Ramcharan
Haut-Commissaire intérimaire aux droits de l'Homme
Invités : Les ambassadeurs de Thaïlande, d'Australie, de Jordanie, du Costa Rica et le ministre de la mission mexicaine.
Endroit : Hotel D'Angleterre
17 Quai du Mont Blanc, Genève
Contact : Ian Ferguson, Représentant permanent intérimaire
Tel : (022) 906 5555

15 h 30 – 16 h 30

Réunion avec l'**Union parlementaire internationale**
M. Anders B. Johnsson, Secrétaire général
M. Ingebord Schwartz, Secrétaire du Comité des droits de la personne de L'UPI
Endroit : La maison des Parlements
5 Chemin du Pommier, Le Grand-Saconnex
Contact : Deirdre Kent, 1ière Secrétaire
Tel : (022) 919- 4111

MARDI 14 OCTOBRE 2003

---

8 h 30 – 9 h 00

Séance d'information par la **Mission permanente du Canada auprès de l'Office des Nations Unies, de l'Organisation Mondiale du Commerce et de la Conférence du Désarmement** sur le mandat du Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

9 h 30 – 10 h 30

Session de breffage au **Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés** (HCNUR)
M. Wilbert van Hovell, Directeur adjoint
M. Hope Hanlan, Directeur du bureau des Amériques
M. Steven Wolfson, Conseiller juridique principal
M. Peter Waniker, conseiller juridique
Endroit : 94, rue de Montbrillant
Contact : Leslie Norton, Conseiller
Tel : (022) 919) 9200

11 h 00 – 12 h 30

Table ronde des ONG sur les droits humains internationaux
Participants :
Patrick Mützenberg, Organisation mondiale contre la torture (OMCT)
Claudia Gerez Czitrom, Association pour la prévention de la torture (APT)
Melinda Ching, Amnesty International
Hala Kallas, Amnesty International
Dr. Morris Tidball-Binz, Servicio Internacional para los Derechos Humanos (SIDH)
Marie-Thérèse Bellamy, Confédération Internationale des Syndicats Libres
Frederico Andrew-Guzman, Commission Internationale des Juristes (CIJ)
Debra Long, Nations Unies, officier des programmes légaux
Jelcha Pejic, Comité International de la Croix-Rouge (CICR)
Melaku Kifle, Conseil mondial des églises
Philippe LeBlanc, Dominicans for Justice and Peace
Représentant de Fransciscans International
Endroit : Services internationaux pour les droits de la personne
1 Rue de Varembé, 3ième étage, Genève

Contact : Deirdre Kent, 1ière Secrétaire

13 h 00 – 14 h 45

Déjeuner avec L'ambassadeur Marchi
Endroit : Résidence Officielle
12, chemin de Sales
1214 Vernier
Tel : 022-341-1500

15 h 00 – 15 h 55

Session d'information avec **L'Organisation mondiale du travail (OMT)**
Ms Alice Ouegraogo, Programme international pour l'élimination du travail des enfants (PITE)
Endroit : 4 route de Morillons, Genève
Contact : Don MacPhee, conseiller
Tel : (022) 791-2111

16 h 00 – 17 h 00

Session d'information avec **L'Organisation mondiale de la Santé (OMS)**
Dr André Prost, directeur général
Dr Robert Rilson, directeur
Dr Helena Nygren-Krug, chef, Droit de l'homme, section de l'éthique
Endroit : 20 Avenue Appia, Genève
Contact : Son MacPhee, conseiller
Tel : (022) 791-2111

18 h 00

L'Union des télécommunications internationales **World Telecom 2003**
Réception offerte par World Telecom aux exposants canadiens
Endroit : Palexpo de Genève
Pavillon canadien
Grand Saconnex
Contact : Karim Amegan , conseiller

MERCREDI 15 OCTOBRE 2003

9 h 00 – 9 h 30

Séance d'information par la **Mission permanente du Canada auprès de l'Office des Nations Unies, de l'Organisation Mondiale du Commerce et de la Conférence du Désarmement** sur le Comité international De la Croix-Rouge
Endroit : 5 Avenue de l'Ariana, Genève
Salle de conférence G53, étage principal
Contact : Leslie Norton, conseiller
Karim Amegan, conseiller
Tel : (022) 919- 9200

10 h 00 – 11 h 00

Session d'information par le **Comité international de la Croix-Rouge**
Jean Philippe Lavayé, directeur
Endroit: 17 Avenue de la Paix, Genève
Contact : Leslie Norton, conseiller

11 h 00 – 12 h 30

Visite du **Musée de la Croix-Rouge**
Endroit: 17 Avenue de la Paix, Genève
Contact : Leslie Norton, conseiller

13 h 00 – 15 h 00

Déjeuner avec les membres du **Comité des droits de la personne**
Invités : M. Maurice Glele Ananhanzo (Bénin), M. Walter Kaelin (Suisse)
Hôte : Ian Ferguson, Représentant permanent intérimaire
Endroit : Restaurant Spices
Hôtel Président Wilson
47 Quai Wilson, Genève
Invités : Mme Christine Chanet (France)
M. Maurice Glele Ananhanzo (Bénin)
M. Walter Kaelin (Suisse)

15 h 48 **Départ en train vers la gare de correspondance à Strasbourg**

20 h 35 **Arrivée à Strasbourg**

JEUDI 16 OCTOBRE 2003

STRASBOURG

8 h 30 – 9 h 30

Départ pour le lieu de réunion :
Endroit : Cour européenne des droits de l'homme
Palais des Droit de l'Homme
Salle d'audience
Renseignements : Mme Cathie Eby-Vellard
Tél. : 03 88 41 24 32

9 h 30 –11 h 00

Audience
Independent News and Media and Independent Newspapers
Ireland Limited c. Ireland (article 3)

Courte visite à la bibliothèque de la Cour

11 h 30 – 12 h 20

Cour européenne des droits de la personne
Réunion avec M. Luzuis Wildhaber, président
Également présent : M. Paul Mahoney, greffier de la Cour
Endroit : Palais des droits de l'homme
Rue Boecklin
6e étage
Renseignements : Mme Sabine Klein-Guin
Tél. : 03 88 41 23 19

12 h 30 – 14 h 30

Déjeuner par ambassadeur Jean-Paul Hubert, observateur permanent du Canada
Endroit : Restaurant Le Buerehiesel, 4 parcs de l'Orangerie
67000 Strasbourg
Renseignements : Mme Supper
Tél : 03 88 45 56 65
Participants : M. François Carle, Observateur permanent adjoint
M. L. Widhaber, Président de la Cour européenne des Droits de l'Homme, Palais des Droits de l'Homme, Strasbourg
M. Paul Mahoney, Greffier, Cour européenne des Droits de l'Homme, Palais des Droits de l'Homme, Strasbourg
M. Roderick Liddell, chef de Cabinet du Président, Cour européenne des Droits de l'Homme, Palais des Droits de l'Homme, Strasbourg
M. Bruno Haller, Secrétaire Général de l'assemblée parlementaire, Conseil de l'Europe, Palais de l'Europe
M. Pierre-Henri Imbert, Directeur Général, Direction générale des Droits de l'Homme, Conseil de l'Europe, Palais de l'Europe
M. Klaus Schumann, Directeur Général des Affaires Politiques, Conseil de l'Europe, Palais de l'Europe
M. Kristos Giakoumopoulos, Directeur, Bureau du Commissaire aux Droits de l'Homme, Conseil de l'Europe, Palais de l'Europe

15 h 30 – 16 h 20

Assemblée parlementaire
M. Bruno Haller, secrétaire général
Endroit : Conseil de l'Europe
Avenue de l'Europe
6e étage, pièce 207
Renseignements : Mme Janice Ludwig
Tél. : 03 88 41 20 92

VENDREDI 17 OCTOBRE 2033

8 h 30

Départ pour lieu de rencontre

8 h 50 – 9 h00

Bienvenue par M. Pierre-Henri Imbert, Directeur Général des Droits de l'Homme

9 h 00 – 9 h 30

Mme Marta Requena, chef de la Division Égalité entre les femmes et les hommes

9 h 30 – 10 h 00

M. Günter Nagel, chef du Service de l'exécution des arrêts de la Cour européenne des Droits de l'Homme Mme Malorie Burton et M. Régis Brillant, Administrateur Principal

10 h 00 – 10 h 30

M. Fabrice Kellens, Administrateur au Secrétariat du Comité européen pour la prévention de la torture (CPT)

10 h 30 – 11 h 00

Mme Leyla Kayacik, Secrétaire exécutive adjointe du Secrétariat de la Charte Sociale européenne

11 h 00 – 11 h 30

M. Christophe Poirel, chef de la Division Média

11 h 30 Transfert vers l'aéroport

Trajet en navette vers l'aéroport international de Strasbourg.

13 h 35 Départ pour l'aéroport Charles de Gaulle (Paris)

Aéroport international de Strasbourg
Air France, vol 7765